

J E N E S Y S 2 . 0

韓国・水原市大学生訪日研修団/静岡市国際交流協会

テーマ：「ふじの国静岡で自然と環境に配慮したものづくりを学ぶ」

訪問日程 平成 27 年 1 月 22 日（木）～1 月 31 日（土）

1. プログラム概要

「JENESYS2.0」の一環として、水原市の大学生ら 26 名が 1 月 22 日から 31 日までの 9 泊 10 日の日程で静岡県を訪問しました（団長：慎潤範（シン・ユンボム）水原市国際交流センター長）。

一行は、静岡県内で企業訪問や施設見学を通して自然と環境に配慮した日本のものづくりについて学んだほか、学校訪問・ホームステイ、文化遺産見学等を通して日本の魅力を知るとともに相互理解を深めました。

2. 日程

1 月 22 日（木）

入国（静岡空港着）、駿府城公園見学、オリエンテーション

1 月 23 日（金）

静岡市内視察（日本平山頂、久能山東照宮）、清水港クルーズ、静岡県立清水東高等学校訪問、ホームステイ対面式

1 月 24 日（土）

ホームステイ

1 月 25 日（日）

夕方、ホスト家庭から再集合

1 月 26 日（月）

静岡市議会訪問（静岡市多文化共生施策説明）、文化体験（駿府和染め）、静岡県立大学訪問

1 月 27 日（火）

静岡市登呂博物館見学（静岡県立駿河総合高等学校学生の案内、交流会）、静岡市沼上清掃工場見学、ごみ減量に関するレクチャー

1 月 28 日（水）

牧野酒造合資会社訪問、文化体験（そば打ち）、富士山本宮浅間大社見学（浅間大社の歴史、世界遺産富士山に関するレクチャー）、白糸の滝見学

1 月 29 日（木）

鳴沢村内視察（なるさわ富士山博物館、鳴沢氷穴）、丸富製紙工場見学、ヤマタカ櫻井製茶会社工場見学（お茶の淹れ方講義）

1 月 30 日（金）

文化体験（書道、着物着付け）、静岡市長表敬訪問、研修成果発表会、ホストファミリーとの歓送会

1 月 31 日（土）

帰国（静岡空港発）

3. 写真

	
(日本語) 1 月 22 日 駿府城公園見学①	(日本語) 1 月 22 日 駿府城公園見学②
(韓国語) 1 월 22 일 스푸성 공원 견학①	(韓国語) 1 월 22 일 스푸성 공원 견학②
	
(日本語) 1 月 22 日 駿府城公園東御門前で	(日本語) 1 月 22 日 オリエンテーション・日程説明
(韓国語) 1 월 22 일 스푸성공원 히가시고문 앞에서	(韓国語) 1 월 22 일 OT, 일정 설명
	
(日本語) 1 月 22 日 オリエンテーション・	(日本語) 1 月 22 日 オリエンテーション・

研修生自己紹介①	研修生自己紹介②
(韓国語) 1 월 22 일 OT, 연수생 자기소개①	(韓国語) 1 월 22 일 OT, 연수생 자기소개②

	
(日本語) 1 月 23 日 久能山東照宮見学①	(日本語) 1 月 23 日 久能山東照宮見学②
(韓国語) 1 월 23 일 쿠노잔 토쇼구 견학①	(韓国語) 1 월 23 일 쿠노잔 토쇼구 견학②
	
(日本語) 1 月 23 日 久能山東照宮見学③	(日本語) 1 月 23 日 清水港内めぐり①
(韓国語) 1 월 23 일 쿠노잔 토쇼구 견학③	(韓国語) 1 월 23 일 시미즈항내 순회①



(日本語) 1月23日 清水港内めぐり②

(韓国語) 1월 23일 시미즈항내 순회②



(日本語) 1月23日 清水港内めぐり③

(韓国語) 1월 23일 시미즈항내 순회③



(日本語) 1月23日 清水東高校授業見学

(韓国語) 1월 23일 시미즈히가시고등학교
수업견학



(日本語) 1月23日 清水東高校交流会

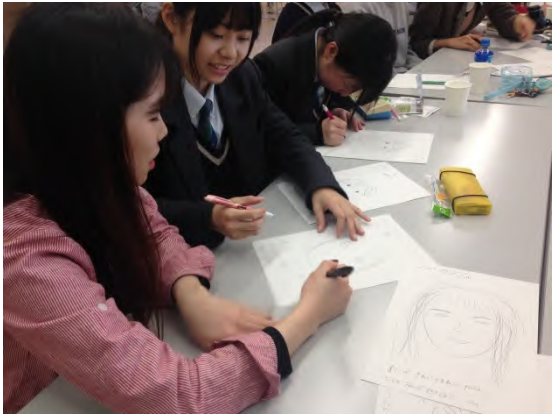
(韓国語) 1월 23일
시미즈히가시고교 교류회



(日本語) 1月23日 清水東高校茶道体験	(日本語) 1月26日 市議会議場見学①
(韓国語) 1월 23 일 시미즈히가시고교 다도체험	(韓国語) 1월 26 일 시의회장 견학①
	
(日本語) 1月26日 市議会議場見学②	(日本語) 1月26日 市議会議場見学③
(韓国語) 1월 26 일 시의회장 견학②	(韓国語) 1월 26 일 시의회장 견학③

	
(日本語) 1月26日 駿府和染め体験①	(日本語) 1月26日 駿府和染め体験②
(韓国語) 1월 26 일 슨푸 일본식 염색 체험①	(韓国語) 1월 26 일 슨푸 일본식 염색 체험②

	
(日本語) 1月26日 駿府和染め体験③	(日本語) 1月26日 静岡県立大学学生とディスカッション①
(韓国語) 1월 26 일 순푸 일본식 염색 체험③	(韓国語) 1월 26 일 시즈오카현립대학 학생과 토론①
	
(日本語) 1月26日 静岡県立大学学生とディスカッション②	(日本語) 1月26日 静岡県立大学学生と交流会
(韓国語) 1월 26 일 시즈오카현립대학 학생과 토론②	(韓国語) 1월 26 일 시즈오카현립대학 학생과 교류회

	
(日本語) 1 月 27 日 登呂遺跡・登呂博物館 見学①	(日本語) 1 月 27 日 登呂遺跡・登呂博物館 見学②
(韓国語) 1 월 27 일 도로유적, 도로박물관 견학①	(韓国語) 1 월 27 일 도로유적, 도로박물관 견학②
	
(日本語) 1 月 27 日 登呂博物館で高校生 と交流	(日本語) 1 月 27 日 静岡市沼上清掃工場 見学①
(韓国語) 1 월 27 일 도로박물관에서 고등학생과 교류	(韓国語) 1 월 27 일 시즈오카시 누마가미 청소공장 견학①

	
(日本語) 1月27日 静岡市沼上清掃工場 見学②	(日本語) 1月27日 静岡市沼上清掃工場 見学③
(韓国語) 1월 27 일 시즈오카시 누마가미 청소공장 견학②	(韓国語) 1월 27 일 시즈오카시 누마가미 청소공장 견학③
	
(日本語) 1月28日 牧野酒造見学①	(日本語) 1月28日 牧野酒造見学②
(韓国語) 1월 28 일 마키노 주조견학①	(韓国語) 1월 28 일 마키노 주조견학②
	
(日本語) 1月28日 牧野酒造見学③	(日本語) 1月28日 そば打ち体験①

(韓国語) 1 월 28 일 마키노 주조견학③	(韓国語) 1 월 28 일 소바만들기 체험①
	
(日本語) 1 月 28 日 そば打ち体験②	(日本語) 1 月 28 日 そば打ち体験③
(韓国語) 1 월 28 일 소바만들기 체험②	(韓国語) 1 월 28 일 소바만들기 체험③

	
(日本語) 1 月 28 日 富士宮本宮浅間大社 見学①	(日本語) 1 月 28 日 富士宮本宮浅間大社 見学②
(韓国語) 1 월 28 일 후지노미야본궁 센겐대사 견학①	(韓国語) 1 월 28 일 후지노미야본궁 센겐대사 견학②



(日本語) 1月28日 富士宮本宮浅間大社
見学③

(韓国語) 1월 28 일

후지노미야본궁 센겐대사 견학③



(日本語) 1月28日 白糸の滝見学

(韓国語) 1월 28 일

시라이토 계곡 견학



(日本語) 1月29日 鳴沢氷穴見学

(韓国語) 1월 29 일 나루사와 얼음굴 견학



(日本語) 1月29日 丸富製紙工場見学①

(韓国語) 1월 29 일

마루토미 제지공장 견학①



(日本語) 1月29日 丸富製紙工場見学②	(日本語) 1月29日 丸富製紙工場見学③
(韓国語) 1월 29 일 마루토미 제지공장 견학②	(韓国語) 1월 29 일 마루토미 제지공장 견학③
	
(日本語) 1月29日 ヤマタカ櫻井製茶茶畑見学	(日本語) 1月29日 美味しい日本茶の淹れ方講座
(韓国語) 1월 29 일 야마타카 사쿠라이 제다 녹차밭 견학	(韓国語) 1월 29 일 맛있는 일본차를 만드는 방법 강좌
	
(日本語) 1月29日 ヤマタカ櫻井製茶工場見学	(日本語) 1月30日 書道体験①
(韓国語) 1월 29 일 야마타카 사쿠라이 제다공장견학	(韓国語) 1월 30 일 서예체험①



(日本語) 1月30日 書道体験②



(日本語) 1月30日 書道体験③

(韓国語) 1월 30일 서예체험②

(韓国語) 1월 30일 서예체험③



(日本語) 1月30日 着物着付体験①



(日本語) 1月30日 着物着付体験②

(韓国語) 1월 30일 기모노 입기 체험①

(韓国語) 1월 30일 기모노 입기 체험②



(日本語) 1月30日 着物着付体験③



(日本語) 1月30日 静岡市長表敬訪問

(韓国語) 1 월 30 일 기모노 입기 체험③	(韓国語) 1 월 30 일 시즈오카시장님 예방방문
	
(日本語) 1 月 30 日 静岡市長にご挨拶	(日本語) 1 月 30 日 静岡市長と一緒に
(韓国語) 1 월 30 일 시즈오카시장님에게 인사	(韓国語) 1 월 30 일 시즈오카시장님과 함께
	
(日本語) 1 月 30 日 研修総括報告①	(日本語) 1 月 30 日 研修総括報告②
(韓国語) 1 월 30 일 연수 총괄 보고①	(韓国語) 1 월 30 일 연수 총괄 보고②

	
(日本語) 1 月 30 日 送別会	(日本語) 1 月 30 日 ホストファミリーと
(韓国語) 1 월 30 일 송별회	(韓国語) 1 월 30 일 호스트패밀리와

4. 参加者の感想

◆印象的だったこと

○ホームステイについて

- ・日本人の日常生活を体験できて良かった。
- ・たくさん会話を交わし、互いにどう思っているのかを知ることができ良かった。
- ・ホームステイのホストが本当に親切で色々とお気を使ってくれたのでとても良かった。

○学生との交流に関して

- ・清水東高校との交流は、日本を理解するのにとても役立った。
- ・学生との討論を通じて、政治的には関係が良くないが、文化的には互いに交流したいと感じた。

○文化・歴史について

- ・静岡特有の文化や富士山の全景にとっても感動した。
- ・静岡のお茶文化、あちこちにある神社、場所によって違う表情を見せる富士山、自然と合った文化遺産など、韓国では見ることはできないことばかりで驚いた。
- ・着物や書道を体験が、日本の伝統文化に興味を持つきっかけになった

○日本・日本人について

- ・親切で礼儀正しい姿勢が印象的だった。
- ・地域によって生活スタイルや性格が違うということが印象的だった。
- ・日本に対し好意的な感情を持っていなかったため、20 年以上日本人と一度も話したことがなかった。今回の研修で直接日本人と接してみて、うまく言葉に表せないが確実に肯定的な見方に変わったと思う。

○その他

- ・ 大学で日本の政治について学んでいるため、市議会訪問はとても印象深かった。
- ・ 清掃工場や製紙工場を見学し、日本人が環境に配慮していることを知った。
- ・ トイレに沢山の紙を流しても詰まらないことが不思議だったが、製紙工場見学でその理由を知ることができて良かった。
- ・ どの施設にもトイレが設置してあり、しかも清潔で環境が良いことが印象的だった。
- ・ この研修を通して、両国の文化を比較し互いを理解する時間を持つ事ができた。

◆ 自国の人に伝えたいこと

- ・ 高校生が地域の産業と連携して地域活性化を図っている活動について
- ・ 地域の特産品をお土産品として販売する文化について